

1925

Lei: Orçamento 152 34

Suma o território da diocese
de Luçerna e necessidade
de o defender—

Roma, 15 de Fevereiro de 1925.

Serie A

Nº 19

A Diocese de Macau
e a criação de prefeituras e vicariatos apost.
na provincia de Cantão.

Exmo. Snr. Ministro dos Negócios Estrangeiros

Em referencia ao officio do Snr. Dr. Pedro

Martins Nº 4 -A, de 5 de Janeiro de 1921 e ao
Despacho do Ministerio a digno cargo de V.Exa.

numero 4 de II de fevereiro immediato, officio e
despacho acerca da creação de mais um vicariato
apostolico na provincia de Cantão, cabe-me a honra
de participar a V.Exa. que, tendo chegado ao meu
conhecimento que fora creada por Carta Apostolica
publicada nas "Acta Apostolicae Sedis" em 1 de
abril do ano findo uma nova Prefeitura Apostolica
na dita provincia, dirigi ao Cardeal Secretario a
Nota adjunta por copia.

Como V.Exa. se dignará notar, manifestei a
convicção de que a criação de ~~prefeituras~~ prefeituras
e vicariatos naquela provincia não é feita
com intenção de prejudicar os direitos garantidos
ao bispo de Macau pelo artigo XI da Convenção
de 23 de Junho de 1886.

A dita prefeitura apostolica
que foi entregue ao mis-
sionarios americanos chamados de "Maryknoll", com
preende tres sub prefeituras civis denominadas Sanwui,
Tchek Hai e Sanning, que parece seria muito van-
tajoso colocar debaixo da jurisdicção de facto do
bispo de Macau, tanto por motivo de ordem religiosa
como por motivos politicos e economicos.

Rogo a V.Exa. o favor de consultar sobre o
assunto aquele Exmo. Prelado, se no seu alto cri-
terio V.Exa. o julgar oportuno, e de me dar em

Saude e Fraternidade.

A. de Castro

apontamento entregue pelo Padre Rita (missionários) em fevereiro 1886
C O P I A do)

"Pelo art. II da Concordata de 25 de junho de 1886 continuam em vigor os artigos 3º, 4º, 5º e 6º e o anexo A da Concordata de 21 de fevereiro de 1857. Ora pelo artigo 6º " a jurisdição do bispado de Macau e o Padroado da China compreenderá assim d'ora em diante o territorio que lhe pertence ,segundo as respectivas Bulas; a saber Macau, provincia de Kuang Tong (Cantão) e as ilhas adjacentes exceptuadas somente a dita provincia de Quam Si e a ilha de Hong Kong.

(Quam Si que na Acta Apostolicae Sedis N.º 4 de 1 de Abril de 1924, pag. 51, parece romanizada em latim Kuam Si.

E' a ilha de Hong Kong colonia ingleza distante de Macau 40 milhas).

Nas Bulas dos bispos de Macau (de D. Antonio Joaquim de Medeiros de D. José Manuel de Carvalho e de D. João Paulino d'Azevedo e Castro) antecessores do actual fez-se sempre menção da provincia de Kuang Tong como pertencendo ao bispo de Macau, dumtaxat pro tempore confiada aos missionarios francezes da Sociedade das Missões Estrangeiras de Paris "emquanto que de facto isto é a jurisdição efectiva dos mesmos bispos de Macau se exercia desde 1876 até 1908 / *na ilha de Haikou e na sub-pref. de Heung Shan e desde 1908* até ao presente na Prefeitura de Shiu Hing e na mesma sub prefeitura de Heung Shan.

A provincia de Kuang Tong era administrada por um prefeito apostolico desde 1840 (pouco mais ou menos) até 1912, 1913 ou 1914 com sede da prelazia na cidade capital Cantão (Canton à ingleza e franceza): nesse ano (1912, 1913 ou 1914) a Propaganda elevou a prefeitura apostolica de Kuang Tong á dignidade de Vicariato apostolico (1.º decreto) e o prefeito apostolico elevado à dignidade de vigario apostolico da mesma provincia (2.º decreto); logo a seguir foi creado um 2.º vicariato apostolico com sede em Swatow, compreendendo a parte de leste da dita provincia; entre 1918 e 1920 foi creado um 3.º vicariato apostolico compreendendo a parte ~~XXXXXX~~ norte da mesma provincia denominada Shiu Mui com sede em Shiu Kuan: EM 1921

ou 1922 foi criado um 4º vicariato apostolico compreendendo os territorios de sudoeste da provincia com sede em Kuong Tchao Wan (Fort Bayard),^{sede} que ultimamente foi substituida pelo porto Pak hoi.

Finalmente em 23 de janeiro de 1924 foi creada uma (ou Kong Mun) prefeitura apostolica com sede em Kong Moon/compreendendo as ~~XXXX~~ subprefeituras Saining, Lo Ting e Wan fau situadas a 0 da dita provincia de Kuong Tong ;2)as subprefeituras de Yeung Kong, Sinyi, Tim(deveria ser Tin)pak , Maoming; situadas a sudoeste da mesma provincia , e 3) das sub prefeituras Sanning, Tchek Kai e Zanwui situadas ao sul da mesma provincia.

A dentro da sub prefeitura de Sanning esta situada a celebre ilha de Sancian em que morreu o maior missionario do Padroado portuguez S.Francisco Xavier . Ora bem dos vicariatos e prefeituras apostolicas creadas a dentro da provincia de Kuong Tong /^{I)}tres pretencem a Sociedade das Missões Estrangeiras de Paris, a saber:

- a) de Cantão
- b) de Swatow (parte leste da provincia)
- c) de Kuong Tchao Wan (Fort Bayard, ou melhor Pak hoi)
- sudoeste da provincia

- 2) um vicariato apostolico foi confiado aos PP; salesianos de D.Bosco italianos com parte ~~norte~~ da provincia;
- 3) a prefeitura apostolica c m sede em Kong Moon foi confiada aos missionarios de Maryknoll americanos do Norte.

E' para notar que todas estas alteraçõs foram feitas pela S.C. da Propaganda Fide logo a seguir à mudança de instituiçõs politicas de Portugal e sem se importar com os bispos de
I) Por um Decreto da S. Congregação do mez de fevereiro de 1903, decreto que só foi executado em 1908, a Ilha de Hainan foi entregue às Missões estrangeiras de Paris em troca de Shiu Hing.

Macau (D. João Paulino e o actual).

Ora sob o ponto de vista de influencia politica para Portugal e por razões de ordem administrativa espiritual do bispo de Macau a cedencia daquelas tres sub prefeituras (pelo menos) de Sanwui (aquela onde està situada Kong Moon) Tchek Hai e Sanning (em que està situada a celeberrima ilha de Sancian) a nova Sociedade dos missionarios americanos de Maryknoll foi e é muito prejudicial 1º porque é com aquela regão que Macau sempre manteve e mantém ao presente grandes relações economicas (e espera que no futuro sejam centuplicada pela realisação do seu porto artificial e pelo futuro caminho de ferro projectado qe ligará Macau-Shekei, capital do Heungshan a Kong Moon etc.) e porque o territorio dessas tres sub prefeituras estabeleceu a ligação imediata e por tanto cons tituiriam o arredondamento/da diocese de Macau ... natural e necessario

E' da maxima conveniencia que Portugal sustente sempre a diocese de Macau compacta e portanto vigiar para impedir que ela seja reduzida ao pequenissimo territorio da colonia segundo o empenho da S.C. da Propaganda Fide secundada pelos seus missionarios francezes, italianos e agora americanos; tentou isso mesmo apòs a Concordata de 1857 quando passou as Bulas para Bispo de Macau a D. João do Amaral Piemntel(?) nas quaes se restringia a diocese de Macau tão somente à colonia e D. João do Amaral nunca quiz aceitar essas Bulas e nunca quiz tomar posse da diocese de Macau até que mais tarde foi transferido para Angra e para Macau foi nomeado o bispo Enes mas já com jurisdição mais ampla pois que o Governo havia conseguido que a Ilha de Hainan e a sub prefeitura de Heung Shan (de que o pequeno territorio da nossa colonia e uma península) fossem cedidos à diocese de Macau em 1876. Entre 1893 e 1908 fizeram ~~KONGSHAN~~ uma nova tentativa para lhe tirar a ilha de Hainan sem compensação territorial alguma, vendo-se porem o bispo de Macau obrigado a vir a Roma a defender pessoalmente q sua causa que venceu triunfantemente.

Diise antes que é conveniente vigiar porque como os novos vicaria-
 tos apostolicos creados na provincia do Kuong Tong foram crea-
 dos muito à pressa as suas delimitações foram feitas muito
 inconsideradamente sem se atender à geografia/das regiões
 de maneira que muito em breve a S.C. de Propaganda será obriga-
 da a proceder a uma nova remodelação em virtude das reclamações
 dos mesmos vigarios apostolicos. Creio que nessa ocasião
 se formos a tempo o bispode Macau e seus missionarios poderão
 fazer-se ouvir e conseguir as taes tres subprefeituras denomi-
 nadas Sanvui, Sanninge com a ilha historica de Sancian e
Tchek Kai para assim arreondar a diocese de Macau estabelecen-
 do-se a continuidade dos seus territorios.

Emquanto a elementos a diocese de Macau possui os bastantes
 te para prover todo esse territorio com missões e obras missiona-
 rias duma maneira sufficiente.

A Direcção de Malacca compreende:

- 1.º - Da Colónia de Malacca (Cidade e ilhas da Taipa e Coloaie);
- 2.º - Da Prefeitura de Sui-Hing, que abrange 12 distritos;
- 3.º - Do distrito de Heng-Shan, com algumas ilhas d'este pertencentes ao distrito de San-ni;
- 4.º - Dos resortes de Singapur e Malacca;
- 5.º - Da parte portuguesa da ilha de Timor.

Chao-King terminologia religiosa.

Memo

1

elo Art. 11 da Concordata de 28 de Junho de 1886
continham em vigor os Artigos 3.º, 4.º, 5.º, 6.º e o
Annexo A da Concordata de 21 de Fevereiro de 1857.
Ora pelo Art.º 6.º "a jurisdição do Bispo de Macau
e o Padroado da China, comprehenderá assim dora em diante
o território que lhe pertence, segundo as respectivas Bullas; a
saber: Macau, provincia de Kuang-Tong (Cantão) e as
ilhas adjacentes: exceptuadas somente a dita provincia
do Quam-si⁽¹⁾ e a ilha de Hong Kong⁽²⁾

Nas Bullas dos Bispos de Macau (de D. Antonio Joaquim
de Medeiros, de D. José Manuel de Carvalho e de D. José
Paulino d'Alencar e Castro) antecessores do actual fez-se
sempre menção da provincia do Kuang-tong (廣東) como
pertencendo ao Bispo de Macau Quintus pro Tempore
Confiada aos missionários francezes da Sociedade das "Missions
Etrangères de Paris" enquanto que de facto até' a jurisdição
efectiva dos mesmos Bispos de Macau se exercia desde 1876
até' 1908 na ilha de Hainan e na Sub-prefeitura do Heung-
Shan e desde 1908 até' ao presente na Prefeitura de

(1) Quam-si (廣西) que na "Acta Apostolicae Sedis" N.º 4 de 1 Aprilis
1924 pag. 151 aparece romanizado em latim Kuam-si

(2) É a ilha de Hong Kong Colonia Inglesa distante de Macau 40 milhas, hester

2

Shiu-Hing (肇慶府) e na mesma Subprefeitura de Heung-Shan (香山縣) (1)

A Província do Kuang-Tong era administrada por um Prefeito Apostólico desde 1840 (pouco mais ou menos) até 1912 ou 1913 ou 1914, ~~ano em que~~ com sede da Prelazia na Cidade Capital Cantão (Canton à Inglesa e à Francesa): nesse ano (em 1912 ou 1913 ou 1914) a Propaganda elevou a Prefeitura Apostólica do Kuang-Tong à dignidade de Vicariato Apostólico (1.º decreto) e o ~~Prefeito~~ Prefeito Apostólico elevado à dignidade de Vigário Apostólico da mesma Província (2.º decreto da mesma data); logo a seguir foi criado um 2.º Vicariato Apostólico com sede em Swatow, compreendendo a parte de Leste da dita Província; entre 1918 e 1920 foi criado um 3.º Vicariato Apostólico compreendendo a parte norte da mesma Província denominada Shiu-mui com sede em Shiu-Kuan. Em 1921 ou 1922 foi criado um 4.º Vicariato Apostólico compreendendo os territórios de Sudeste da Província ~~de~~ com sede em Kuang-Tsao-Wan (Fort Bayard que ultimamente foi mudado para substituído pelo forte de nome "de Natas" Pak-hoi). Finalmente em 23 de janeiro de 1924 foi criada uma

(1) Por um Decreto da Sagrada Congregação de 17 de Fevereiro de 1903, decreto que só foi executado em 1908, a Ilha de Hainan foi entregue às "Missões Estrangeiras de Paris em troca da Prefeitura de Shiu-Hing.

Prefeitura Apostólica com Sede em Kong-Moon (1)
 Compreendendo 1) as Subprefeituras Saining, Lo-Ting e Wan-fau
 situadas a O da dita Província de Kuang-Tong, 2) as subprefeituras
 de Yeung-Kong, Singyi, Tim (deveria ser Tin) pak, Maoming
 situadas a Sudoeste da mesma Província, e 3) das Subprefeituras
Sanning, Tchek-kai e Sanwui situadas ao Sul da
 mesma Província.

A dentro da Subprefeitura de Sanning está situada a
 celebre Ilha de Sancian em que morou o maior
 Missionário do Padroado Português S. Francisco Xavier.

Ora bem dos Vicariatos Apostólicos
 e Prefeituras Apostólicas criadas a dentro da
 Província de Kuang-Tong ^{estas} pertencem à Sociedade
 das "Missions Étrangères de Paris," a saber:

- a) de Cantão
- b) de Swatow (parte Leste da Província)
- c) de Kuang-Tchao-Wan (Fort-Bayard ou melhor Pakhoi parte
 Sudoeste da Província)

2º) Um ^{Vicariato Apostólico} foi Confiado aos P. Salesianos de D. Bosco Italianos
 com parte Norte da Província

3º) A Prefeitura Apostólica com Sede em Kong-moon foi

(1) Kong-moon é a inglesa porque em português diz-se Kong-moon

(II pp) Pôrto de Tratado situado a 50 milhas O de Hualan e a
 entrada do grande Rio S'este (Si-Kiang ~~II~~ ^{III} ou West-River a inglesa)

Confiada aos missionarios de Maryknoll
Americanos (dos Estados Unidos do Norte da America).
E' para notar que todas estas alteracoes foram
feitas pela S. C. da Propaganda Fidei logo a seguir
a mudanca de instituicoes biblicas de Portugal e
sem se importar dos Bispos de Macau (D. Joao Paulino
de Aguiar e Castro e o actual).

Ora sob o ponto de vista ~~político~~ de influencia politica para Portugal e por razões de ordem administrativa e espiritual do Bispo de ~~Macau~~ a Cedencia daquellas tres Subprefeituras (pelo menos) de ~~Sanwui~~ Sanwui (aonde está situado Kongmoon), Tchek-Kai e Sanning (em que está situada a celeberrima ilha de Sancian) a nova sociedade de Missionarios Americanos (de Mary Knoll) ^(ee') foi muito prejudicial, ^{1º} porque é ^{com} aquella ~~região~~ ^{região} ~~que~~ ^{sempre manteve e} mantém as presentes e ~~espera~~ ^{tem} ~~maiores~~ ^{grandes} relações economicas (e espera que no futuro sejam multiplicadas pela realisação do San Tord Artificial e pelo futuro Caminho de ferro projectado por ligar Macau - Shek Kei, ^{notta} capital do Heungshan, ^a Kongmoon etc) e porque ~~esses~~ o territorio dessas tres Subprefeituras estabelece a ligação imediata e por tanto constituem o arredondamento da Diocese de Macau ~~no todo~~ ^{natural e necessario}

É da maxima conveniencia que Portugal sustente sempre a Diocese de Macau compacta e por tanto vigiar para impedir que ella seja reduzida ao pequenissimo territorio da Colonia segundo o empenho da S.C. da Propaganda secundada pelos seus missionarios Francêses, Italianos e agora Americanos; tentou isso mesmo ~~em~~ após a Concordata de 1857 quando passaram as Bullas para Bispo da Diocese de Macau ao D. João de Amaral e Pimentel (?) ~~esta~~ nas mais ~~as~~ e restringia a Diocese de Macau tão somente ~~ao~~ a Colônia e D. João de Amaral nunca quiz aceitar essas Bullas e nunca quiz ter parte da Diocese de Macau até que mais tarde foi transferido para Angra e para Macau foi nomeado D. ^(ou Manuel?) ~~Antônio~~ Ennes mas já com jurisdição mais ampla pois que o Governo fazia conseguida que a ilha de Hainan e a Subprefeitura de Heung-Shan (de que o pequeno territorio da ~~de Macau~~ ^{uma} Colonia de Macau é uma península) fossem cedidas a Diocese de Macau em 1876.

~~Em 1898~~ Entre 1898 e 1908 fizeram uma nova tentativa para lhe tirar a ilha de Hainan sem compensação ~~compensação~~ territorial alguma, ~~mas~~ ^{vendo-se} que ~~isso~~ ^o Bispo de Macau ~~th~~ ^{se} obrigado a vir a Roma a defender pessoalmente a sua Causa que afinal se venceu triunfantemente.

(1) D. João Paulino d'Aguiar e Castro

Disse acima que é conveniente vigiar porque como
 os novos Vicariatos Apostólicos, criados na provincia do
 Kuong-Tong, foram criados muito à pressa as suas
delimitações foram feitas também muito inconsiderada-
mente sem se atender à geografia do paiz e à
etnografia das regiões de maneira que muito em
 breve a S.C. da Propaganda será obrigada a proceder
 a uma nova remodelação em virtude das reclamações
 dos mesmos Vicários Apostólicos. Cria-se que nessa
 ocasião, se formos a tempo, o Bispo Bispo de
 Macau e seus Missionários poderão fazer-se ouvir
 e conseguir as tais três subprefeituras denominadas
 Sanwui, Sanning (com a ilha, histórica para o Padroado,
 Sancian) e Tchek-Kai para assim enredondar a
Diocese de Macau estabelecendo-se a continuidade
 dos seus territórios.

Quanto a demais a Diocese de Macau possue o
bastantemente para prover tudo esse território
 com missões e obras missionárias de uma maneira
suficiente.